

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 0 2 FEV. 2005

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1. a) OU b)

SIEGE

NATIONAL DE LA PROPRIETE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr

ELLE www.i

ETABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL

CREE PAR LA LOI Nº 51-444 DU 19 AVRIL 1951

•



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

LATINALL BILL
LATEN PELLET
LITENATE SIZE LE

26 bis. rue de Saint Pétersbourg

75800 Paris Cedex 08

Téléphone: 01 53 04 53 04 Télécopie: 01 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

	Réservé à l'INPI		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 86 540 W /26
REMISE DES PIÈCES DATE 23/12 LIEU 000	Industria a		NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE
99		,	COMPAGNIE FINANCIERE ALCATEL
N° D'ENREGISTREMENT		1	Département Pl
NATIONAL ATTRIBUÉ PAI DATE DE DÉPÔT ATTRIBI			Claire LE FLOCH
DATE DE DÉPÔT ATTRIBI PAR L'INPI	2 3 DEC. 2003	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	5, rue Noël Pons
	pour ce dossier		92734 Nanterre Cedex
tfacultatif)	105062/CLF/MPD/TPM	,	1.
	l'un dépôt par télécopie	N° attribué par l'l'	INPI à la télécopie
2 NATURE DE		T	s 4 cases suivantes
Demande de		X	
Demande de	e certificat d'utilité		
Demande div	visionnaire		
	Demande de brevet initiale	N _o	Date/
ou dem	nande de certificat d'adilité initiale		Date/
Transformation	on d'une demande de	In	
brevet europé	een Demande de brevel initiale 'INVENTION (200 caractères ou	_N°	Date
DÉCLARATIO	ON DE PRIORITÉ	Pays ou organisation	. 1
OU REQUÊT!	E DU BÉNÉFICE DE	Date//	N°
LA DATE DE	E DÉPÔT D'UNE	Pays ou organisation Date//	No ou
DEMANDE A	ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation	•
ı	1	Date//	N _o
			utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
5 DEMANDEU		S'il y a d'au	utres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
Nom ou dénomination sociale			ALCATEL
Prénoms			
Forme juridiqu	ie et		Société Anonyme
N° SIREN Code APE-NAF		15.4.2.0.1	1.9.0.9.6
Code AFE-NAI		<u> </u>	
Adresse	Rue	54, rue La Bo	
	Code postal et ville	75008 PAF	RIS
Pays		FRANCE	
Nationalité	2 4	Française	
N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif)			
Adresse électronique (facultatif)			



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

	Réservé à l'INPI				
REMISE DES PIÈCES DATE 23/12					
LIEU 99					
N° D'ENREGISTREMENT	, TUMPS 0315433				
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR			DB 540 W / 260		
Vos références p (facultatif)	our ce dossier :	105062/CLF/MPD/TPM			
6 MANDATAIR	:E				
Nom		LE FLOCH			
Prénom		Claire			
Cabinet ou So	ıciété	Compagnie Financière Alcat	tel .		
N °de pouvoir de lien contra	r permanent et/ou octuel	PG 9222			
Adresse	Rue .	5, rue Noël Pons	ue Noël Pons		
	Code postal et ville	92734 NANTERRE Ced	dev		
N° de télépho			Jev		
N° de télécopi					
	onique (facultatif)				
INVENTEUR ((S)				
	sont les demandeurs	Oui Non Dans ce cas fournir une dé	ésignation d'inventeur(s) séparée		
8 RAPPORT DE		Uniquement pour une demande de b	brevet (y compris division et transformation)		
	Établissement immédiat ou établissement différé				
Paiement éche	elonné de la redevance	Paiement en trois versements, uniquement pour les personnes physiques Oui Non			
9 RÉDUCTION I		Uniquement pour les personnes phys	ciquae		
DES REDEVA		Requise pour la première fois pour ce	ette invention (himbre un anis de parel montion)		
		Requise antérieurement à ce dépôt (Goindre une copie de la décision d'admission		
			and y		
	utilisé l'imprimé «Suite», ombre de pages jointes				
10 SIGNATURE D	- AMERIMENY				
		Claire LE FLOCH / LC 40 B	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI		
–	té du signataire)		OO DE CUALI		
	,	/ 11 - 7/			
	./	James 1			
	- (Ø		
3,000 mg/s					

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

Terminal de communication comprenant une caméra orientable

La présente invention concerne un terminal de communication comprenant une caméra orientable.

Un des domaines d'application, non exclusif, de l'invention est celui des terminaux radiotéléphoniques mobiles.

L'invention s'applique notamment, mais non exclusivement, à un terminal fonctionnant dans un réseau selon les standards GSM (Groupe spécial Systèmes Mobiles publics de radiocommunication), DCS, PCS ou UMTS), ou encore un terminal de type DECT (Digital European Cordless Telecommunications en anglais).

De plus en plus de terminaux de communication sont équipés d'une caméra, généralement située au dos du terminal, et permettant à l'utilisateur du terminal de prendre une photo d'un sujet situé devant lui. L'utilisateur peut cadrer le sujet tout en visualisant l'image du sujet sur l'écran d'affichage du terminal, avant de prendre la photo.

Lorsque l'utilisateur veut se prendre en photo, il doit regarder le dos de son terminal mais ne peut plus visualiser son image sur l'écran d'affichage du terminal avant de prendre la photo, et donc il ne peut pas cadrer correctement son image.

Il est connu de l'art antérieur un système d'acquisition d'images 1, représenté sur la figure 1, comportant un objectif composé d'au moins une lentille 2, d'un capteur 3, d'un boitier 7 et d'un connecteur électronique 25 flexible 10. Le système d'acquisition d'image est situé, par exemple, au sommet du boîtier 11 du terminal.

Le capteur 3 est placé dans le boîtier 7. La lentille 2 est placée devant le capteur 3, dans une ouverture ménagée dans la paroi du boîtier 7.

Le boîtier 7 comporte une protubérance cylindrique 5 qui s'enfonce dans le boîtier 11 du terminal. La protubérance 8 est approximativement verticale quand le terminal est dans sa position habituelle d'utilisation. La protubérance 8 est montée de façon à pouvoir tourner sur 180°, tout en solidarisant le système 1 au boitier 11 du terminal.

5

En faisant tourner le boîtier 7, l'utilisateur dirige la lentille 2 vers l'avant ou vers l'arrière du terminal, à volonté.

La lentille 2 est dirigée vers le sujet et forme une image du sujet sur le capteur 3 qui enregistre cette image et la transmet sur l'écran d'affichage du terminal via le connecteur électronique flexible 10. Lorsque l'utilisateur du terminal désire se prendre en photo, il lui suffit de tourner le système 1 vers lui.

Cependant le connecteur 10 est très fragile et soumis à des 10 contraintes de manipulation répétée, il se rompt très facilement et le système d'acquisition d'images 1 devient alors inutilisable.

Une solution à ce problème est connue dans le document GB 2 368 992.

Le document décrit un système d'acquisition d'image 1' représenté 15 sur la figure 2. Ce système 1' comporte un objectif composé d'au moins une lentille optique 2', d'un capteur 3', d'un miroir 4.

Le capteur 3' est placé dans un boîtier 7' qui comporte une ouverture portant la lentille 2'. La lentille 2' est placée directement en face du capteur 3', et forme une image du sujet sur le capteur 3'.

Le boîtier 7' du système 1" est fixé à l'intérieur du boîtier du terminal, mais de telle sorte que la lentille 2' affleure à la surface externe de la paroi 6' du terminal.

Le miroir 4 est extérieur au boîtier 7' du système 1'. Il est monté sur un support (non représenté) qui est à l'extérieur du boîtier11' du terminal et qui peut tourner autour d'un axe de rotation confondu avec l'axe optique 14 de la lentille 2' et du capteur 3'. Il est ainsi déplaçable entre deux positions angulaires prédéterminées, qui diffèrent de 180°. Le miroir 4 est toujours incliné de 45° par rapport à l'axe optique 14 de la lentille 2'.

Si le système 1' est situé au sommet du terminal, par exemple, le miroir 4 a un axe de rotation approximativement vertical. Le système 1' a alors un axe optique 15 qui peut être déplacé dans un plan horizontal. Il permet de capter une image à l'avant ou à l'arrière du terminal, selon que le miroir 4 est dans l'une ou l'autre des deux postions prédéterminées.

Les images obtenues respectivement dans ces deux cas sont décalées de 180° autour de l'axe 14. Un circuit électronique permet alors de retourner l'image obtenue dans un sens convenable.

Cependant, cette solution présente l'inconvénient de nécessiter un miroir 4' de grande relativement à la taille de la lentille 2'. En effet, l'image est transformée par la lentille après le renvoi d'angle puisque le miroir 4' est situé devant la lentille 2'. Le miroir 4' est donc situé dans le cône de divergence de la lentille 2', et à cause de cela il doit avoir une grande taille pour avoir un champ de vision ayant une taille angulaire raisonnable.

Cette solution présente donc l'inconvénient de nécessiter de prévoir plus de place à la surface du terminal pour une caméra surmontée d'un miroir. De plus, le miroir est une pièce extrêmement fragile. Il doit être surmonté d'un bulle plastique pour le protéger. Cette solution n'est absolument pas compacte.

15

10

L'invention a pour but de fournir un système d'acquisition d'image plus compact et résistant.

10 mg

4.

1

1

4.3

L'invention, à cet effet, concerne, un terminal de communication comprenant un système d'acquisition d'image, ledit système d'acquisition d'image comprenant des moyens de capture d'image, au moins une lentille optique, et des moyens de réflexion fournissant l'image aux moyens de capture de l'image; lesdits moyens de réflexion étant montés en rotation par rapport aux moyens de capture de l'image, caractérisé en ce que lesdits moyens de réflexion sont situés entre la lentille optique et les moyens de capture d'image.

Le système ainsi caractérisé est plus compact que les systèmes connus parce qu'il nécessite un miroir de taille plus faible, pour un même diamètre de l'objectif.

30 En effet, l'objectif fait converger les rayons lumineux qui l'ont traversé.

Le faisceau lumineux est donc plus étroit en face de l'objectif. Il est donc possible de le dévier au moyen d'un miroir de taille plus faible, si le miroir est placé en aval de l'objectif.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description suivante d'un mode de réalisation particulier de l'invention, donné à titre illustratif et pas limitatif, et des dessins énoncés cidessous.

La figure 1, déjà décrite, illustre un système d'acquisition d'image 10 pour terminal mobile, selon l'art antérieur.

La figure 2 déjà décrite, illustre un deuxième système d'acquisition d'image pour terminal mobile, selon l'art antérieur.

La figure 3 illustre un système d'acquisition d'image pour terminal mobile, selon l'invention.

Les figures 4 et 5 illustrent deux terminaux comprenant un système d'acquisition d'image pour terminal mobile, selon l'invention.

Le terminal mobile de la figure 3 comprend un système d'acquisition d'image 1", comprenant un capteur d'image 3", un objectif constitué d'au moins une lentille optique 2", d'un miroir 4'.

Le miroir 4" est situé entre la lentille 2" et le capteur 3".

Les moyens de capture de l'image 3" sont par exemple un capteur ou tout autre dispositif sensible à la lumière.

Les moyens de réflexion 4" sont par exemple un miroir 4" ou tout 25 autre dispositif sensible à la lumière, tel qu'un prisme ou une surface plastique métallisée.

Le système d'acquisition d'images 1" est compris dans un cylindre scindé en deux partie : une première partie 5a comprenant la lentille 2" et le miroir 4" et une deuxième partie 5b comprenant le capteur 3" connectée sur le terminal.

La deuxième partie 5b du cylindre constituant le système d'acquisition d'images 1" est fixé à demeure sur le terminal.

La première partie 5a du cylindre constituant le système d'acquisition d'images 1" est rotative par rapport à la deuxième partie 5b du cylindre.

Ainsi, le miroir 4" et la lentille 2" sont rotatifs par rapport au capteur 3" fixe.

Et comme le miroir 4" est situé derrière la lentille 2" par rapport au sujet à prendre en photo, le miroir ne se trouve pas dans le cône de divergence de la lentille 2" et n'a pas de contrainte de taille, comme c'est le cas dans l'art antérieur.

Le cylindre permet également de préserver des poussières le système d'acquisition d'images 1".

Sur les figures 4 et 5 sont représentés deux terminaux comprenant le système d'acquisition d'image 1".

Les terminaux de communication illustrés comprennent un boîtier 11" comportant une paroi antérieur 11"a, une paroi postérieur 11"b, un bord inférieur 11"c et un bord supérieur 11"d, un premier bord latéral 11"e et un deuxième bord latéral 11"f.

Les bords inférieur 11"c et supérieur 11"d bordent les deux parois antérieure 11"a et postérieure 11"b du boîtier 11" du terminal.

Sur la paroi antérieure 11" a se trouve un écran d'affichage 12, un clavier 13 et le système d'acquisition d'image 1".

Sur la figure 4 le système d'acquisition d'image 1" est inséré, par exemple, dans un trou ménagé dans la paroi antérieure 11"a le long du bord supérieur 11"d.

Sur la figure 5 le système d'acquisition d'image 1" est inséré, par exemple, dans un trou ménagé dans la paroi antérieure 11"a le long du premier bord latéral 11"e.

30

5

Le système d'acquisition d'image 1" étant très compact, il est possible de l'insérer le long d'un des bords inférieur 11"c, ou supérieur 11"d,

ou latéral 11"e, ou encore deuxième bord latéral 11"f, sans craindre de l'endommager puisque le miroir, pièce très fragile, est protégé par la lentille située en bordure du terminal.

Il peut égaiement être prévu de ne pas faire affleurer la lentille en bordure du terminal pour la protéger.

Le système d'acquisition d'image 1" peut également être constitué d'une seule pièce moulée en plastique dans laquelle un capteur 3" est placé. Cette pièce plastique est moulée de façon à générer une bulle pour jouer le rôle de la lentille 2"; et dont une partie oblique, située en regard de la bulle jouant le rôle de lentille 2", est métallisée pour jouer le rôle d'un miroir 4".

REVENDICATIONS

- Terminal de communication comprenant un système d'acquisition d'image (1"), ledit système d'acquisition d'image (1") comprenant des moyens de capture d'image (3"), au moins une lentille optique (2"), et des moyens de réflexion (4") fournissant l'image aux moyens de capture de l'image (3"); lesdits moyens de réflexion (4") étant montés en rotation par rapport aux moyens de capture de l'image (3"), caractérisé en ce que lesdits moyens de réflexion (4") sont situés entre la lentille optique (2") et les moyens de capture d'image (3).
- 2. Terminal de communication selon la revendication 1, caractérisé en ce que le système d'acquisition d'image (1") est compris dans un cylindre scindé en deux parties : une première partie (5a) comprenant la lentille (2") et le miroir (4") et une deuxième partie (5b) comprenant les moyens de capture de l'image (3") connectés sur le terminal.
- 3. Terminal de communication selon la revendication 2, caractérisé en ce quela deuxième partie (5b) du cylindre constituant le système d'acquisition d'image (1") est fixé à demeure sur ledit terminal.
- Terminal de communication selon les revendications 2 ou 3, caractérisé en ce que la première partie (5a) du cylindre constituant le système d'acquisition d'image (1") est rotative par rapport à la deuxième partie (5b) du cylindre.
- 5. Terminal de communication selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que les moyens de capture de l'image (3") sont un capteur (3") ou tout autre dispositif sensible à la lumière.

6. Terminal de communication selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que les moyens de réflexion (4") sont un miroir, ou un prisme, ou tout autre système réfléchissant de forme et de constitution diverse.

1er dépôt ∕1 (Z , -

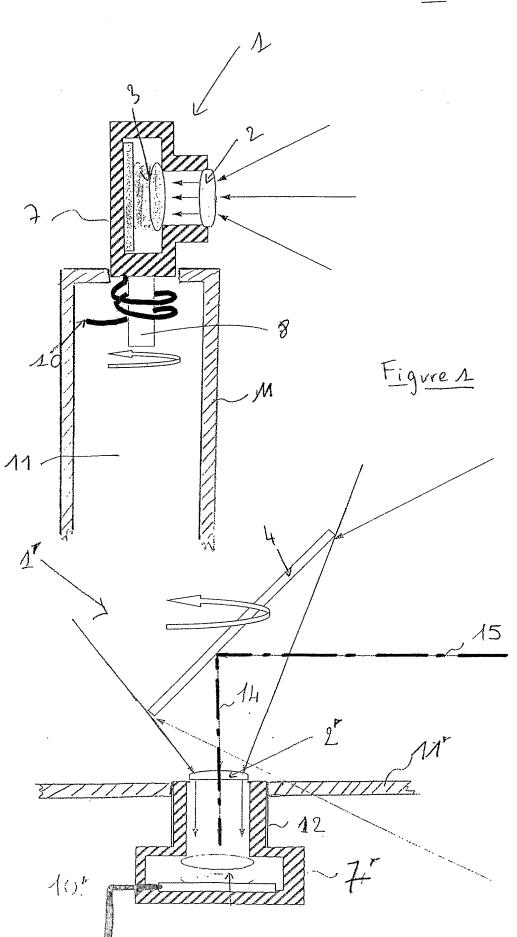
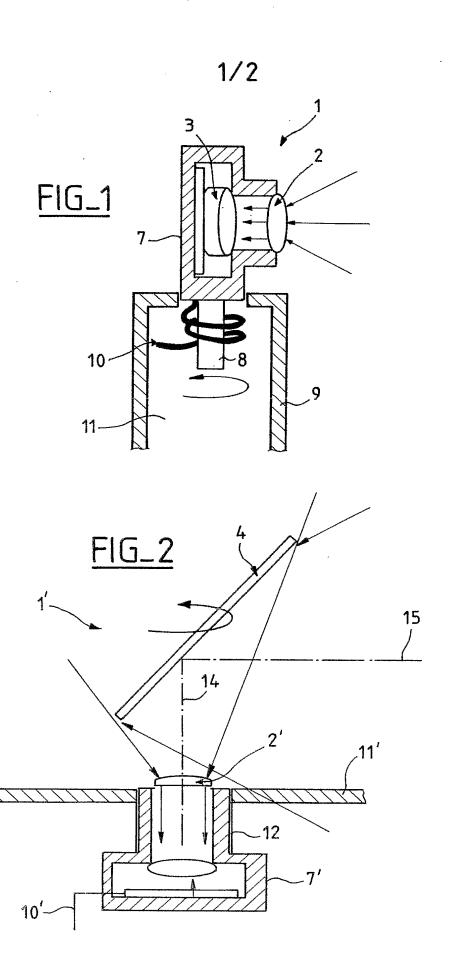
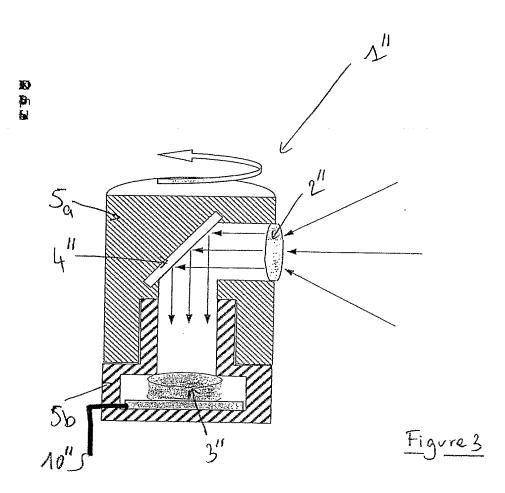
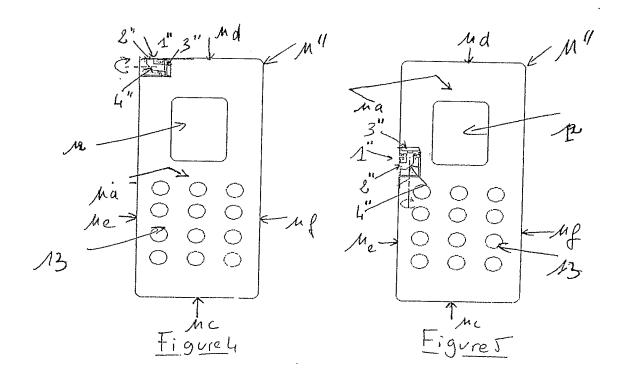
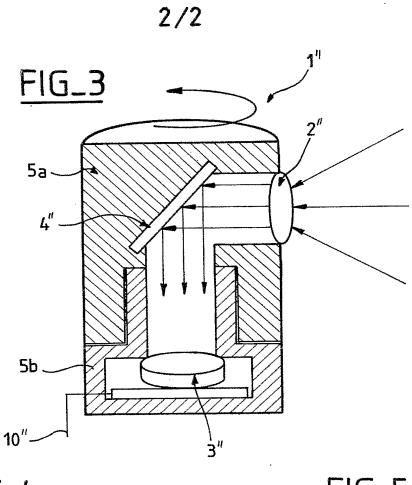


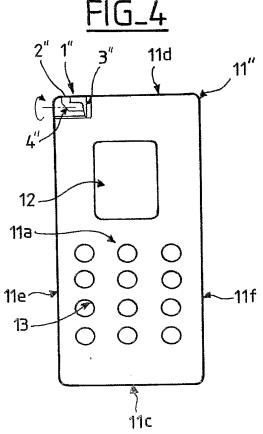
Figure 2

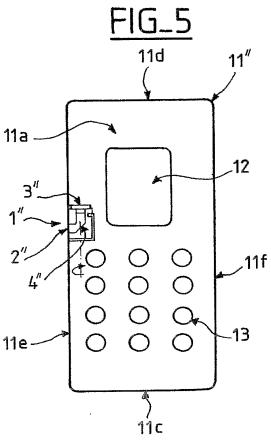












reçue le 06/02/04



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

Rue

Société d'appartenance (facultatif)

DATE ET SIGNATURE(S)

Code postal et ville

Adresse

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° .1./2. (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Téléphone: 01 53 04 53 04 Télécopie: 01 42 93 59 30 Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire OB 113 W /260809 Vos références pour ce dossier 105062/CLF/MPD/TPM (facultatif) N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) DISPOSITIF ELECTRONIQUE COMPRENANT UNE CAMERA ORIENTABLE LE(S) DEMANDEUR(S): Société anonyme ALCATEL DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages). Nom DURAND Prénoms Gilles 62, RUE DU GRILLON Rue Adresse Code postal et ville 95610 ERAGNY, FRANCE Société d'appartenance (facultatif) Nom ROCHE Prénoms Emmanuel 19 CHEMIN DES VIGNES Rue Adresse Code postal et ville 92380 GARCHES, FRANCE Société d'appartenance (facultatif i Nom BEUNE Prénoms Olivier 15, AVENUE JACQUEMINOT

KYKKKYKYKKYYKK Claire LE FLOCH **QWDU MANDATAIRE** (Nom et qualité du signataire)

92190

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

MEUDON, FRANCE

18 décembre 2003



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ



9B 113 W /260899

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page Nº .2./2.

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Vos références pour ce dossier		105062/CLF/MPD/TPM	5B 113 W /2		
(facultatif)		- 1 00 00 2) CEI / WII D/ 11 / W			
N° D'ENREG	ISTREMENT NATIONAL	03 15 433			
TITRE DE L'I	NVENTION (200 caractères c	u espaces maximum)			
DISPO	OSITIF ELECTRONIC	QUE COMPRENANT UNE CAMERA ORIENTABLE			
		202 OOM RENAMY ONE CAMERA ORIENTABLE			
LE(S) DEMAI	NDEUR(S) :				
0	, 104	To live a			
Societ	é anonyme ALCA `	IEL.			
			•		
DESIGNE(NT)	EN TANT QU'INVENTEL	R(S): (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois	1		
	rmulaire identique et num	600 chaque page en indiquant le nombre total de pages).	inventeurs,		
Nom		VERMEGLIO			
Prénoms		Laurent			
Adresse	Rue	C/o ALCATEL BUSINESS SYSTEMS 32, AVENUE KLEBER			
	Code postal et ville	92707 COLOMBES CEDEX, FRANCE			
Société d'appar	tenance (facultatif)	VIDE TO THE COLUMN TO THE COLU			
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
	tenance (facultatif)				
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'appart	enance (facidialif)				
DATE ET SIGN	• •	18 décembre 2003			
(文学文学文学文学文学) (文DU MANDATAIRE Nom et qualité du signataire)		Claire LE FLOCH			
		Jane De			
loi n°78-17 du 6	5 janvier 1978 relative à l'info				

'8 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

The second of th

PCT/FR2004/050726